

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2006-2007

21 DECEMBER 2006

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

betreffende de erkenning en de subsidiëring van de activiteitencoöperatieën

(ingediend door de heer Serge de PATOUL (F),
mevrouw Françoise SCHEPMANS (F),
mevrouw Caroline PERSOONS (F) en de heer
Olivier de CLIPPELE (F))

Toelichting

De context

De werkloosheidscijfers in het Brussels Gewest zijn zeer hoog en bedragen nog altijd meer dan 20 % van de beroepsbevolking van ons Gewest. Het is vandaag algemeen bekend dat de werkzoekenden in het Gewest voor een groot deel bestaan uit ongeschoolden. Deze categorie werkzoekenden is zeer moeilijk te verminderen.

Om deze categorie werkzoekenden te helpen, is het onontbeerlijk om verschillende en gevarieerde instrumenten te ontwerpen die economische activiteiten doen ontstaan die op hun beurt werkzoekenden aan werk kunnen helpen. Dit voorstel van ordonnantie past in dat kader.

De actualiteit, met het sociale drama rond de toekomst van de vestiging van Volkswagen in Vorst en de gevolgen van de door dit bedrijf genomen maatregelen voor de leveranciers en andere verbonden bedrijven, toont duidelijk aan dat het Brussels Gewest moet zorgen voor middelen om een sector uit te breiden waarvan de activiteiten voor een opleiding kunnen zorgen.

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2006-2007

21 DECEMBRE 2006

PROPOSITION D'ORDONNANCE

relative à l'agrément et au subventionnement des coopératives d'activités

(déposée par M. Serge de PATOUL (F),
Mmes Françoise SCHEPMANS (F),
Caroline PERSOONS (F) et
M. Olivier de CLIPPELE (F))

Développements

Le contexte

Les chiffres du chômage en Région bruxelloise sont très élevés et continuent à dépasser les 20 % de la population active de notre Région. Il est bien connu aujourd'hui que la population de demandeurs d'emploi en Région bruxelloise est composée pour une partie importante de personnes souffrant d'un manque de qualification. Il s'agit là de la poche de chômeurs la plus difficile à réduire.

En vue de s'attaquer à cette partie de la population de demandeurs d'emploi, il est indispensable de concevoir des outils multiples et variés qui soient sources d'activité économique susceptible de créer des emplois faisant appel à ces demandeurs d'emploi. La présente proposition d'ordonnance s'inscrit dans cette logique.

L'actualité, avec le drame social lié à l'avenir de l'implantation Volkswagen à Forest et à l'impact des mesures prises par cette entreprise sur ses fournisseurs et l'économie collatérale, montre combien la Région bruxelloise doit s'outiller de moyens en vue d'assurer l'expansion d'une économie susceptible d'offrir par son activité une formation.

In het Brussels Gewest zijn er in 2005 22.783 arbeidsplaatsen gecreëerd. Dat is 23,7 % van de in België geschapen arbeidsplaatsen, met andere woorden een stijging van 3,48 % tegen 1,51 % voor Vlaanderen en 2,62 % voor Wallonië. De arbeidsplaatsen in het Brussels Gewest gaan maar voor 14 % naar de Brusselaars, terwijl 71 % ingenomen wordt door pendelaars uit Vlaanderen en 15 % uit Wallonië. Deze cijfers tonen aan in welke mate de gewestelijke overheid actief moet strijden voor arbeidsplaatsen voor de Brusselaars.

Men moet onderstrepen dat deze statistieken enigszins gecorrigeerd moeten worden, omdat de burgers die buiten de 19 gemeenten van het Gewest wonen, maar wel in het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde – het economische bekken van Brussel ook als pendelaars beschouwd worden. Deze bevolking is in feite Brussels en het zijn dus eigenlijk geen echte pendelaars.

Om die verschillende redenen, is het van primordiaal belang dat er gediversifieerde en originele maatregelen genomen worden om het aantal werkzoekenden in het Brussels Gewest te verminderen. De activiteitencoöperatievormen in dat verband een interessante oplossing. Zij bezitten kenmerken die beantwoorden aan de context die hogerop beschreven is.

De activiteitencoöperatieven

Er zij aan herinnerd dat de beweging van de activiteitencoöperatieven in België in 2000 is gestart op initiatief van de coöperatieve Azimut in Charleroi. Thans telt België 7 activiteitencoöperatieven, 4 in Vlaanderen, 3 in Wallonië, 1 in wording in Brussel en 1 sectorale coöperatieve in wording in Doornik.

De activiteitencoöperatieven vallen rechtstreeks onder de sociale economie ⁽¹⁾. Deze laatste bestaat uit economische activiteiten van bedrijven die de volgende ethische normen onderschrijven :

- dienstverlening aan de leden of de maatschappij veeleer dan winstbejag;
- beheersautonomie;
- democratische besluitvorming;
- voorrang van personen en arbeid op het kapitaal bij de verdeling van de inkomsten.

(1) Conseil Wallon de l'Economie Sociale, Rapport à l'Exécutif Régional Wallon sur le secteur de l'Economie Sociale, Namur, 1990 (www.econoso.be).

Il est à noter qu'en Région bruxelloise, 22.783 emplois ont été créés en 2005. Cela correspond à 23,7 % des emplois créés en Belgique, soit une croissance de 3,48 % contre 1,51 % pour la Flandre et 2,62 % pour la Wallonie. Les emplois créés au sein de la Région bruxelloise ne bénéficient qu'à concurrence de 14 % aux Bruxellois, 71 % étant attribués à des navetteurs en provenance de Flandre et 15 % en provenance de Wallonie. Ces chiffres montrent combien le pouvoir régional doit être actif pour assurer la création d'emplois pour des Bruxellois.

Il est important de souligner que ces statistiques doivent être quelque peu corrigées dans la mesure où sont considérés comme navetteurs les citoyens habitant en dehors des 19 communes de la Région mais dans l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvoorde qui correspond au bassin économique de Bruxelles. Cette population est en réalité bruxelloise et donc il s'agit de faux navetteurs.

Pour ces différentes raisons, il est primordial de prendre des mesures diversifiées et originales pour réduire le nombre de chômeurs en Région bruxelloise. Les coopératives d'activités constituent à ce propos une solution intéressante. Elles présentent des caractéristiques qui répondent au contexte qui vient d'être brièvement décrit.

Les coopératives d'activités

Pour rappel, en Belgique, le mouvement des coopératives d'activités s'est amorcé en 2000 à l'initiative de la coopérative Azimut à Charleroi. Actuellement, la Belgique compte 7 coopératives d'activités, 4 en Flandre, 3 en Wallonie, 1 en gestation à Bruxelles et 1 autre coopérative sectorielle en gestation à Tournai.

Les coopératives d'activités relèvent directement de l'économie sociale ⁽¹⁾. Cette dernière se compose d'activités économiques exercées par des sociétés dont l'éthique se traduit par différents principes :

- finalité de service aux membres ou à la collectivité plutôt qu'au profit;
- autonomie de gestion;
- processus de décision démocratique;
- primauté des personnes et du travail sur le capital dans la répartition des revenus.

(1) Conseil Wallon de l'Economie Sociale, Rapport à l'Exécutif Régional Wallon sur le secteur de l'Economie Sociale, Namur, 1990 (www.econoso.be).

Concreet biedt de activiteitencoöperatieve een innoverende methode, dat wil zeggen een realistische test, een beveiligd kader en een collectieve dynamiek voor personen die over knowhow beschikken en hun eigen werkgelegenheid of economische structuur willen creëren.

Het is de bedoeling het zelf creëren van werkgelegenheid te bevorderen in het kader van « proberen om te zien ». Op die manier vormt de activiteitencoöperatieve een interessant en opportuun alternatief voor heel wat kandidaat-ondernemers die weigeren of niet in staat zijn hun project via de verplichte en toch maar zeer theoretische omweg van het businessplan uit te testen.

Dit voorstel van ordonnantie stelt de volgende regeling voor. De kandidaat-ondernemer wiens plan als uitvoerbaar beschouwd wordt, dat wil zeggen waarbij de startinvestering redelijk blijft, zal eerst gedurende zes maanden begeleid worden. Tijdens deze periode krijgt hij de tijd om zijn doelstellingen en de aard van zijn activiteit beter te omschrijven. Gedurende zes volgende maanden moet hij het commerciële aspect van zijn ontwerp uitproberen op het terrein. Na deze twee periodes van zes maanden krijgt hij het statuut van kandidaat-ondernemer en een contractuele verbintenis met de activiteitencoöperatieve. Hij kan beschikken over het BTW-nummer van de activiteitencoöperatieve. Op basis van een wetgeving die de federale Staat nog moet opstellen, zou de kandidaat-ondernemer degressieve werkloosheidsvergoedingen blijven ontvangen, samen met zijn eerste inkomsten.

De activiteitencoöperatieven dragen sinds 5 jaar bij tot de lokale economische ontwikkeling en hebben in juni 2006 een eerste balans van hun bestaan opgemaakt. Die is positief, gelet op de door de activiteitencoöperatieven gecreëerde werkgelegenheid. De onderstaande tabel vormt een synthese van de balans van de drie Waalse activiteitencoöperatieven.

Dans le concret, une coopérative d'activités offre une méthode innovante c'est-à-dire un test grandeur nature, un cadre sécurisé et une dynamique collective à des personnes qui disposent d'un savoir-faire et qui ont envie de créer leur propre emploi ou leur propre structure économique.

Il s'agit de favoriser l'autocréation d'emplois dans le cadre d'un « essayer pour voir ». Ce faisant, la coopérative d'activités offre une alternative intéressante et opportune pour toute une série de candidats créateurs d'entreprise qui refusent ou ne sont pas en mesure de mettre en œuvre leur projet.

La présente proposition d'ordonnance propose le mécanisme suivant. Le candidat à l'entrepreneuriat, dont le projet est jugé réalisable, c'est-à-dire dont l'investissement de départ reste raisonnable, sera d'abord encadré pendant 6 mois. Cette période lui donnera le temps de cibler ses objectifs et la nature de son activité. Ensuite, durant 6 mois supplémentaires, il aura à mettre en route l'aspect commercial de son projet en le testant sur le terrain. A l'issue de ces 2 périodes de 6 mois, il obtiendra le statut de candidat entrepreneur, bénéficiera d'une relation contractuelle avec la coopérative d'activités et disposera du numéro de TVA de la coopérative d'activités. En coordination avec une législation que l'Etat fédéral doit encore produire, le candidat entrepreneur devrait pouvoir continuer à percevoir ses allocations de chômage dégressives dès ses premiers revenus.

S'inscrivant depuis 5 ans dans le développement économique local, les coopératives d'activités ont présenté en juin 2006 un premier bilan de leur existence. Il apparaît que celui-ci est positif compte tenu du retour à l'emploi créé par les coopératives d'activités. Le tableau ci-dessous reprend un bilan synthèse des trois coopératives d'activités wallonnes.

	2004	2005
Aantal ontvangen personen / Nombre de personnes accueillies	699	960
Aantal personen die met de begeleiding begonnen zijn / Nombre de personnes ayant démarré l'encadrement	224	266
Aantal personen die met de bedrijfsprospectie begonnen zijn / Nombre de personnes ayant démarré la prospection de l'entreprise	83	83
Aantal personen die het parcours van de activiteitencoöperatieve afgewerkt hebben / Nombre de personnes ayant finalisé le parcours de la coopérative d'activités	110	157
Op het einde, aantal gestarte bedrijven / A la sortie, nombre de démarrages d'entreprises	49	55
Op het einde, aantal betaalde jobs / A la sortie, nombre d'emplois salariés	31	46
Op het einde, aantal overgestapt naar andere sectoren / A la sortie, nombre réorienté vers d'autres secteurs	6	8
Op het einde, aantal niet geslaagde projecten / A la sortie, nombre de projets non aboutis « échec »	15	39
Op het einde, aantal secundaire zelfstandigen / A la sortie, indépendants secondaires	9	9

Deze tabel toont ons dat er 95 arbeidsplaatsen in 2004 gecreëerd zijn en in 2005 waren dat er 118. Deze eerste balans toont het belang aan van de activiteitencoöperatieven in het Brussels Gewest. Deze ordonnantie strekt ertoe de oprichting van activiteitencoöperatieven in het Brussels Gewest te stimuleren.

De activiteitencoöperatieven zullen tot doel hebben de werkzoekende te helpen en te begeleiden bij de start van zijn activiteiten. Tijdens deze periode bevindt de werkzoekende zich in een situatie van beperkt risico en proeftijd van zijn project.

Indien de activiteitencoöperatieve een sociaaleconomiebedrijf is, genereert zij projecten die in de klassieke of de sociale economie thuishoren. Zij vormt dus een bindteken tussen de klassieke en de sociale economie. Zij past in een ondernemingsgeest en verwerpt iedere vorm van bijstand. De activiteitencoöperatieve past ook in het kader van de lokale ontwikkeling. De toegepaste logica streeft er ook naar de vormen van bestaansonzekerheid te voorkomen die iedere nieuwe ondernemer dreigt te ervaren.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Het artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 2

Het artikel geeft de definities. Voor de activiteitencoöperatieve neemt het de verwijzingen van de wetgeving inzake de bedrijven van de federale Staat over. Het plaatst de activiteitencoöperatieve in de sfeer van de sociale economie.

De initiatiefnemer van het project wordt omschreven als een werkzoekende met beroepsopleiding. In die geest krijgt de projecthouder met het statuut van stagiair in opleiding, afgezien van het feit dat hij als werkzoekende is ingeschreven bij de BGDA, voordelen zoals bepaald door het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 februari 1997. Er wordt opgemerkt dat de voorkeur is gegeven aan projecthouder in plaats van stagiair, omdat hij verplicht is om een project voor te stellen waarvan de aard wordt gepreciseerd in artikel 4.

De kandidaat-ondernemer zoals bepaald is een projecthouder wiens project is aanvaard door de afdeling bevoegd voor economie van het bestuur van Brussel-Hoofdstad.

Onder het economisch bekken van Brussel bedoelt men de ruimte van de sociaal-economische activiteit verbonden aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Ce tableau montre qu'en 2004, 95 emplois ont été créés et en 2005, 118. Ce premier bilan indique l'intérêt des coopératives d'activités pour une politique de l'emploi. La présente ordonnance veut tendre à stimuler la création des coopératives d'activités en Région bruxelloise.

Les coopératives d'activités auront pour objectif d'accompagner et d'encadrer le chercheur d'emploi dans sa création d'activités. Durant cette période, le demandeur se retrouve dans une situation de risque limité et d'expérimentation de son projet.

Si la coopérative d'activités est une entreprise d'économie sociale, elle génère des projets qui s'inscrivent dans l'économie classique ou dans l'économie sociale. Elle constitue donc un trait d'union entre l'économie sociale et l'économie classique. Elle s'inscrit dans une logique « entrepreneuriale » et refuse toute forme d'assistanat. La coopérative d'activités s'intègre dans une démarche de développement local. La logique mise en œuvre veut également éviter les formes de précarité que risque de rencontrer tout nouvel entrepreneur.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

L'article ne nécessite pas de commentaire.

Article 2

L'article donne les définitions. Pour la coopérative d'activités, il reprend les références de législation sur les sociétés de l'Etat fédéral. Il place les coopératives d'activités dans le champ de l'économie sociale.

Le porteur de projet est défini comme un demandeur d'emploi en situation de formation professionnelle. Dans cet esprit, outre le fait d'être demandeur d'emploi inscrit à l'ORBEm, le porteur de projet ayant le statut de stagiaire en formation bénéficie des avantages tels que définis par l'Arrêté du Collège de la Commission Communautaire française du 6 février 1997. Il est à noter que le libellé « porteur de projet » a été préféré au terme de stagiaire étant donné qu'il est dans l'obligation de proposer un projet dont la nature est précisée dans l'article 4.

Le candidat entrepreneur tel que défini est un porteur de projet dont le projet a été accepté par la division en charge de l'économie de l'administration de Bruxelles-Capitale.

En ce qui concerne le bassin économique de Bruxelles, on entend l'espace de l'activité socio-économique liée à la Région de Bruxelles-Capitale.

Dit concept dat een ruimer gebied beslaat dan de 19 gemeenten van het Brussels Gewest steunt op recente universitaire studies.

Het rapport van de Universiteit Catholique de Louvain (UCL) van 15 juli 1999 met als titel « Critères pour la détermination des frontières de Bruxelles » dat werd opgesteld voor het Brussels Gewest, had drie criteria vastgesteld (fysieke indicator/bevolkingsdichtheid op 1 januari 1998; functionele indicator/werkgelegenheidsdichtheid op 1 januari 1998; aantrekkelijkheidsindicator/aantal pendelaars naar het Brussels Gewest op 1 januari 1991) om de gemeenschap van belangen tussen de stad en haar inwoners te benadrukken.

Op basis van die drie criteria had de UCL-studie vastgesteld dat de Brusselse agglomeratie uit 31 gemeenten zou bestaan (411 km² en 1.200.000 inwoners), zijnde de 19 Brusselse gemeenten en daarbij Beersel, Kraainem, Dilbeek, Drogenbos, Grimbergen, Sint-Pieters-Leeuw, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Waterloo, Wemmel en Wezembeek-Oppem.

Het Brussels economisch bekken zou aldus verder reiken dan de Brusselse agglomeratie en gemeenten van Halle-Vilvoorde (Vlaams-Brabant) en van Waals-Brabant omvatten.

Een recentere universitaire studie van de Facultés Universitaires Saint-Louis van juni 2004 heeft bevestigd dat er inderdaad een Brusselse sociaaleconomische ruimte bestaat.

Die studie komt tot dat besluit op basis van vier criteria (bevolkingsdichtheid; werkgelegenheidsdichtheid; aantal niet-Brusselse pendelaars naar Brussel ⁽²⁾; aantal Brusselse pendelaars naar de rand ⁽³⁾). Er bestaat een Brussels economisch bekken dat uit 33 gemeenten bestaat (de 19 Brusselse gemeenten, de zes gemeenten in de rand, te weten Kraainem, Drogenbos, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel en Wezembeek-Oppem, alsook Beersel, Dilbeek, Grimbergen, Sint-Pieters-Leeuw, Zaventem, Eigenbrakel en Waterloo, in totaal een oppervlakte van 474,1 km² en 1.290.520 inwoners.

Zeer onlangs heeft de Atlas van de Gezondheid en het Welzijn van Brussel-Hoofdstad, editie 2006, er terecht op gewezen dat Brussel zich geografisch gezien veel verder

Ce concept qui dépasse les limites administratives de 19 communes de la Région bruxelloise se base sur des études universitaires récentes.

Ainsi, le rapport de l'Université Catholique de Louvain à l'attention de la Région bruxelloise datant du 15 juillet 1999 et intitulé « Critères pour la détermination des frontières de Bruxelles », avait fixé trois critères (indicateur physique/densité de population au 1^{er} janvier 1998; indicateur fonctionnel/densité d'emplois au 1^{er} janvier 1998; indicateur d'attractivité/migrations alternantes vers la Région bruxelloise au 1^{er} janvier 1991) pour souligner la communauté d'intérêts qui existe entre sa ville et ses habitants.

Sur la base de ces trois critères, l'étude de l'UCL avait abouti à cerner l'agglomération bruxelloise comme s'étendant sur le territoire de 31 communes (411 km² et 1.200.000 habitants) soit les 19 communes bruxelloises auxquelles s'ajouteraient Beersel, Crainhem, Dilbeek, Drogenbos, Grimbergen, Leeuw-Saint-Pierre, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Waterloo, Wemmel et Wezembeek-Oppem.

Ainsi, le bassin économique bruxellois s'étendrait au-delà des limites de l'agglomération bruxelloise mais embrasserait des communes de Hal-Vilvorde (Brabant flamand) ainsi que des communes de la province du Brabant wallon.

Une plus récente étude universitaire menée par les Facultés Universitaires Saint-Louis datant de juin 2004 a confirmé le bien-fondé de cette thèse de l'espace socio-économique bruxellois.

Celle-ci conclut sur base de quatre critères retenus (densité de population, densité d'emplois, taux de migrations alternantes sortantes ⁽²⁾, taux de migrations alternantes entrantes ⁽³⁾ bruxelloises) conduisent à un bassin économique bruxellois composé de 33 communes (les dix-neuf communes bruxelloises, les six communes périphériques à savoir Crainhem, Drogenbos, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel, Wezembeek-Oppem, ainsi que Beersel, Dilbeek, Grimbergen, Leeuw-Saint-Pierre, Zaventem, ainsi que Braine l'Alleud et Waterloo soit une superficie de 474,1 km² et 1.290.520 habitants.

Tout récemment, l'Atlas de la Santé et du Social de Bruxelles-Capitale, édition 2006, émanant de l'Observatoire de la Santé et du Social, a rappelé judicieusement que « d'un

(2) Aantal niet-Brusselse pendelaars naar Brussel : het aantal werknemers van een gemeente (buiten het Brussels Gewest), te weten het aandeel van de beroepsbevolking dat in het Brussels Gewest komt werken; dat aantal wordt berekend op basis van de NIS-cijfers (volkstelling van 1991).

(3) Aantal Brusselse pendelaars naar de rand : het aantal inwoners van het Brussels Gewest die in een van de randgemeenten gaan werken ten opzichte van de actieve beroepsbevolking in die gemeenten; dat aantal wordt berekend op basis van de NIS-cijfers (volkstelling van 1991).

(2) Par taux de migrations alternantes sortantes, on entend la part de travailleurs d'une commune (hors Région bruxelloise), c'est-à-dire la part de population active d'une résidence occupée, qui a son lieu de travail à l'intérieur de la Région bruxelloise; il est calculé à partir des chiffres INS fournis par le chiffre de population de 1991.

(3) Par taux de migrations alternantes entrantes, on entend la part de résidents de la Région bruxelloise qui viennent travailler dans une des communes de la périphérie, par rapport à la population active au travail occupée de ces communes; il est calculé à partir des chiffres INS fournis par le recensement de la population de 1991.

dan zijn administratieve grenzen uitstrekt; de stedelijke activiteiten stoppen niet aan de gemeentegrenzen. Bewijs daarvan is dat de Brusselse overheidsinstellingen de gegrondheid van de sociaaleconomische benadering erkennen en verder kijken dan de juridisch-territoriale scheidingslijn.

Artikel 3

Het artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 4

Het artikel preciseert het soort project dat de projecthouder moet voorleggen aan de erkende activiteitencoöperatieve.

Artikel 5

De eerste paragraaf preciseert de begeleiding van de projecthouder opdat hij kandidaat-ondernemer kan worden. De paragraaf stelt precieze termijnen voor alle actoren die een rol spelen in het proces, in casu de projecthouder, de activiteitencoöperatieve en de administratie.

De tweede paragraaf behandelt de betrekkingen tussen de activiteitencoöperatieve, de kandidaat-ondernemer en de administratie. Er dient dus te worden opgemerkt dat § 2 geen betrekking meer heeft op de projecthouder, want die is kandidaat-ondernemer geworden. De paragraaf preciseert de termijnen die elke actor in acht moet nemen in het proces en de maximale investeringsbedragen.

Aan de regering wordt opdracht gegeven om de regels voor de betrekkingen tussen de activiteitencoöperatieve en de kandidaat-ondernemer nader te bepalen. In die betrekkingen moet de regering het kader van het arbeidscontract tussen de kandidaat-ondernemer en de activiteitencoöperatieve bepalen.

De derde paragraaf preciseert dat ingeval het project niet aanvaard wordt, er een einde wordt gemaakt aan de betrekking tussen de projecthouder en de activiteitencoöperatieve.

De vierde paragraaf voorziet in de terbeschikkingstelling van de kandidaat-ondernemer van investeringen voor de uitvoering van zijn project aan het einde van de periode waarin het contract tussen de kandidaat-ondernemer en de activiteitencoöperatieve loopt. Tevens wordt bepaald dat de activiteitencoöperatieve een supervisie kan blijven uitoefenen op de ondernemer geworden kandidaat-ondernemer.

point de vue géographique, Bruxelles s'étend largement hors de ses frontières administratives; les activités urbaines dépassent les frontières communales », preuve s'il en est que des organismes publics bruxellois reconnaissent la pertinence de l'approche socio-économique dépassant le seul clivage juridico-territorial.

Article 3

L'article ne nécessite pas de commentaire.

Article 4

L'article précise le type de projet que le porteur de projet doit présenter à une coopérative d'activités agréée.

Article 5

Le premier paragraphe précise le processus d'accompagnement du porteur de projet afin qu'il puisse devenir candidat entrepreneur. Le paragraphe prévoit des délais précis pour l'ensemble des acteurs intervenant dans le processus, en l'occurrence, le porteur de projet, la coopérative d'activités et l'administration.

Le deuxième paragraphe traite des relations entre la coopérative d'activités, le candidat entrepreneur et l'administration. Il est donc à noter que le § 2 ne traite plus du porteur de projet car celui-ci est devenu candidat entrepreneur. Le paragraphe précise les délais que chaque acteur doit respecter dans le processus et les limites maximum d'investissement.

Il est confié au Gouvernement de définir de manière plus précise les modalités des relations entre la coopérative d'activités et le candidat entrepreneur. Dans ces relations, le Gouvernement devra préciser le cadre du contrat de travail liant le candidat entrepreneur à la coopérative d'activités.

Le troisième paragraphe précise qu'en cas de non-acceptation du projet, il est mis fin à la relation entre le porteur de projet et la coopérative d'activités.

Le quatrième paragraphe prévoit la mise à la disposition du candidat entrepreneur des investissements réalisés pour la mise en œuvre de son projet à la fin de la période contractuelle entre le candidat entrepreneur et la coopérative d'activités. Il est également prévu qu'une supervision puisse continuer à se faire par la coopérative d'activités pour le candidat entrepreneur devenu entrepreneur.

Artikel 6

Het artikel preciseert het werk dat van de administratie wordt gevergd.

Artikel 7

Het artikel geeft de voorwaarden aan de coöperatieve verenigingen om te worden erkend. In artikel 7 worden twee mogelijkheden vermeld om te beoordelen of de kandidatuur van de activiteitencoöperatieve moet worden erkend. Anderzijds is er de kwestie van de levensvatbaarheid van de activiteitencoöperatieve en anderzijds die van de bevoegdheid om de begeleiding van de projecthouders en van de kandidaat-ondernemers voor haar rekening te nemen. In die logica wordt duidelijk gevraagd dat de activiteitencoöperatieve die kandidaat zijn om erkend te worden, kunnen aantonen dat ze bekwaam zijn om een zakenplan op te stellen en beslagen zijn inzake bedrijfsbeheer. Dit omvat onder andere deskundigheid inzake financieel beheer, handels- en marketingbeheer, humanresourcesmanagement, computerbeheer en kennis inzake recht, fiscaliteit, op sociaal vlak en inzake boekhouding. Aan de activiteitencoöperatieven die kandidaat zijn voor erkenning wordt ook gevraagd dat ze geïntegreerd zijn in het economisch en sociaal leven van het Gewest via partnerschap met andere actoren van de economische en sociale wereld.

De activiteitencoöperatieve die om erkenning vraagt, moet over een interne organisatie kunnen beschikken om haar activiteiten te ontplooiën. De regering moet deze interne structuur nader omschrijven.

Gezien de sociaal-economische realiteit van het Brussels Gewest en het internationale karakter van Brussel, kan de activiteitencoöperatieve die om erkenning vraagt, activiteiten ontplooiën in het economisch bekken van Brussel, te weten de ruimte gaande tot de rand rond Brussel in Vlaams-Brabant en Waals-Brabant (cf. commentaar bij artikel 2). Bovendien moet de activiteitencoöperatieve activiteiten kunnen uitoefenen in het buitenland in het kader van samenwerking en ontwikkeling.

Artikel 8

Het artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 9

Het artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 10

Het artikel regelt de rol en de samenstelling van de advies- en erkenningscommissie.

Article 6

L'article précise le travail demandé à l'administration.

Article 7

L'article donne les conditions aux coopératives d'activités pour être agréées. Deux perspectives sont incluses dans l'article 7 afin d'apprécier s'il y a lieu d'agréer la candidature de la coopérative d'activités. D'une part, il y a la question de la viabilité de la coopérative d'activités et d'autre part, celle de sa compétence pour exercer l'encadrement des porteurs de projet et des candidats entrepreneurs. Dans cette logique, il est clairement demandé que les coopératives d'activités candidates à l'agrément puissent montrer leur compétence en matière d'élaboration de plan d'affaire et de gestion d'entreprise. Ceci comprend, entre autres, des compétences en matière de gestion financière, de gestion commerciale et marketing, de gestion des ressources humaines, de gestion informatique ainsi que des connaissances en matière juridique, fiscale, sociale et comptable. Il est aussi demandé aux coopératives d'activités candidates à l'agrément d'avoir une insertion dans l'activité économique et sociale de la région par le biais de partenariats avec d'autres agents du monde économique et social.

La coopérative d'activités demandant son agrément doit pouvoir disposer d'une organisation interne susceptible de lui permettre de mener à bien ses activités. Le Gouvernement est chargé de préciser cette structure interne.

Au vu de la réalité socio-économique de la région bruxelloise et au vu du caractère international de Bruxelles, l'activité de la coopérative d'activités demandant son agrément peut se développer sur le territoire du bassin économique de Bruxelles, c'est-à-dire l'espace s'étendant en périphérie bruxelloise tant en Brabant flamand qu'en Brabant wallon (cf. commentaire de l'article 2). De plus, il est prévu que la coopérative d'activités puisse avoir des activités à l'étranger dans le cadre de la coopération et du développement.

Article 8

L'article ne nécessite pas de commentaire.

Article 9

L'article ne nécessite pas de commentaire.

Article 10

L'article prévoit le rôle et la composition de la Commission consultative et d'agrément.

Artikel 11

Het artikel regelt de verschillende vormen van subsidiëring van de activiteitencoöperatieven.

De artikelen 12, 13 en 14

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Article 11

L'article prévoit les différentes formes de subvention des coopératives d'activités.

Articles 12, 13 et 14

Ces articles ne nécessitent pas de commentaire.

Serge de PATOUL (F)
Françoise SCHEPMANS (F)
Caroline PERSOONS (F)
Olivier de CLIPPELE (F)

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE**betreffende de erkenning en de subsidiëring
van de activiteitencoöperatieven***Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK I
Toepassingsgebied***Artikel 2*

In het kader van deze ordonnantie wordt verstaan onder :

- 1° activiteitencoöperatieve : de instelling opgericht in de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid en met sociaal oogmerk, met als doel de begeleiding bij de oprichting van ondernemingen, door de projecthouder in staat te stellen de levensvatbaarheid van zijn activiteit te testen in het licht van de sociaal economische en administratieve realiteit door de risico's bij het opstarten van de activiteit te beperken;
- 2° projecthouder : de werkzoekende ingeschreven bij de BGDA bedoeld in het besluit van 6 februari 1997 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toekenning van bepaalde voordelen aan de stagiairs die een beroepsopleiding krijgen;
- 3° kandidaat-ondernemer : de persoon die met de bedoeling om zich later als ondernemer te vestigen een overeenkomst heeft gesloten met een activiteitencoöperatieve volgens de bepalingen gesteld in de ordonnantie;
- 4° bestuur : de afdeling bevoegd voor de economische zaken binnen het bestuur van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 5° BGDA : de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;
- 6° economisch bekken van Brussel : de ruimte van de economische activiteitengemeenschap verbonden met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 3

De Regering kan, onder de voorwaarden van deze ordonnantie en binnen de grenzen van de begrotingskredieten, de activiteitencoöperatieven erkennen en er subsidies aan verlenen.

PROPOSITION D'ORDONNANCE**relative à l'agrément et au subventionnement
des coopératives d'activités***Article 1^{er}*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**CHAPITRE I^{er}
Champ d'application***Article 2*

Dans le cadre de la présente ordonnance, on entend par :

- 1° coopérative d'activités : l'organisme, créé sous forme de société coopérative à responsabilité limitée à finalité sociale, ayant pour objet l'accompagnement à la création d'entreprises en permettant au porteur de projet de tester la viabilité de son activité par rapport aux réalités socio-économiques et administratives en minimisant la prise de risques liée au lancement de ladite activité;
- 2° porteur de projet : le demandeur d'emploi inscrit à l'ORBEm visé par l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 6 février 1997 relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle;
- 3° candidat entrepreneur : la personne qui, dans le but de réaliser son installation ultérieure en tant qu'entrepreneur, a conclu une convention avec une coopérative d'activités, selon les dispositifs fixés par l'ordonnance;
- 4° administration : la division en charge des affaires économiques au sein de l'administration de la Région de Bruxelles-Capitale;
- 5° ORBEm : l'Office régional bruxellois de l'emploi;
- 6° bassin économique de Bruxelles : l'espace de la communauté d'activité économique liée à la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 3

Le Gouvernement peut, aux conditions de la présente ordonnance et dans la limite des crédits budgétaires, agréer et octroyer des subventions aux coopératives d'activités.

Artikel 4

Als projecthouder wordt beschouwd, elke persoon die bij de BGDA ingeschreven is als werkzoekende en die een project voorstelt voor het scheppen van activiteiten, waarvoor hij van plan is :

- 1° in hoofdzaak handelsactiviteiten uit te oefenen met het statuut van zelfstandige of van handelsvennootschap;
- 2° zijn activiteiten uit te oefenen in het economisch bekken van Brussel of in het buitenland in het kader van een samenwerkings- of ontwikkelingsactiviteit;
- 3° in voorkomend geval, de wets- of verordeningsbepalingen inzake de toegang tot het beroep te eerbiedigen.

HOOFDSTUK II
Begeleiding van de projecthouder

Artikel 5

§ 1. – De activiteitencoöperatieve verbindt zich ertoe elke in artikel 4 bedoelde persoon gratis te begeleiden als projecthouder, binnen de grenzen vastgesteld in haar erkenning en volgens de door de regering vastgestelde regels.

De activiteitencoöperatieve verbindt zich ertoe uiterlijk zestig dagen na de gunstige begeleidingsbeslissing de projecthouder op te roepen om hem te helpen bij het opstellen van zijn businessplan, waarvan het model wordt vastgesteld door de Regering.

Uiterlijk binnen zes maanden na de gunstige begeleidingsbeslissing, moet de projecthouder over een operationeel businessplan beschikken, in voorkomend geval vergezeld van een budgettaire raming van de voor de activiteit vereiste investeringen en de noodzakelijke kennis voor het uitoefenen van de activiteit.

Zodra de activiteitencoöperatieve van oordeel is dat de projecthouder over een operationeel businessplan, eventueel een realistische budgettaire raming en de vereiste kennis beschikt, dient ze bij het in artikel 6 bedoelde bestuur een verzoek in om het project te valideren, volgens de door de Regering vastgestelde regels.

Uiterlijk een maand nadat het verzoek is ingediend, neemt het bestuur een beslissing over de validering van het project en brengt het de activiteitencoöperatieve daarvan op de hoogte.

§ 2. – Wanneer het bestuur een gunstige beslissing neemt, mag de projecthouder het begeleidingsproces voortzetten als kandidaat-ondernemer, volgens de door de regering vastgestelde regels en, in het kader van een arbeids-

Article 4

Est considérée comme porteur de projet toute personne, inscrite à l'ORBEm en tant que demandeur d'emploi, proposant un projet de création d'activités, pour lequel elle projette :

- 1° d'exercer ses activités commerciales à titre principal, sous statut d'indépendant ou de société commerciale;
- 2° de situer ses activités sur le territoire du bassin économique de Bruxelles ou dans un pays étranger dans le cadre d'une activité de coopération et de développement;
- 3° de respecter, le cas échéant, les dispositions légales ou réglementaires en matière d'accès à la profession.

CHAPITRE II
Processus d'accompagnement du porteur de projet

Article 5

§ 1^{er}. – La coopérative d'activités s'engage à accueillir, dans les limites prévues dans son agrément, gratuitement et selon les modalités déterminées par le Gouvernement, en tant que porteur de projet, toute personne visée à l'article 4.

La coopérative d'activités s'engage à convoquer, au plus tard dans les soixante jours à dater de la décision favorable d'accueil, le porteur de projet en vue de l'aider à élaborer son plan d'affaire, dont le modèle est fixé par le Gouvernement.

Au plus tard dans les six mois à dater de la décision favorable d'accueil, le porteur de projet doit disposer d'un plan d'affaire opérationnel, accompagné, le cas échéant, d'une estimation budgétaire des besoins en investissements liés à l'activité et des connaissances nécessaires à la mise en œuvre de son activité.

Dès que la coopérative d'activités considère que le porteur dispose d'un plan d'affaire opérationnel, d'une éventuelle estimation budgétaire réaliste et des connaissances nécessaires, une demande de validation du projet est introduite, selon les modalités déterminées par le Gouvernement, par la coopérative d'activités auprès de l'administration, telle que visée à l'article 6.

Au plus tard dans le mois de sa saisine, l'administration prend une décision quant à la validation du projet et en informe la coopérative d'activités.

§ 2. – Lorsque l'administration rend une décision favorable, le porteur de projet est autorisé à poursuivre le processus d'accompagnement, en tant que candidat entrepreneur, selon les modalités déterminées par le Gouvernement,

overeenkomst met de activiteitencoöperatieve, de levensvatbaarheid van zijn project uitproberen gedurende een periode van maximum negen maanden, die één keer met maximum drie maanden kan worden verlengd mits gunstige beslissing van het bestuur.

De activiteitencoöperatieve verbindt zich ertoe om ten belope van maximum vijfduizend euro voor rekening van de kandidaat-ondernemer de materiële of immateriële goederen aan te kopen ter dekking van zijn investeringsbehoeften zoals goedgekeurd door het bestuur.

§ 3. – Wanneer het bestuur een ongunstige beslissing neemt, komt de projecthouder niet meer in aanmerking voor het begeleidingsproces.

§ 4. – Nadat de activiteitencoöperatieve de kandidaat-ondernemer begeleid heeft, verbindt ze zich ertoe :

- 1° de materiële of immateriële goederen ter dekking van de investeringsbehoeften van de kandidaat-ondernemer, zoals goedgekeurd door het bestuur, die ze eventueel heeft aangekocht voor rekening van de kandidaat-ondernemer, gratis over te dragen;
- 2° op verzoek van de kandidaat-ondernemer, te zorgen voor een follow-up na de oprichting van de onderneming, gedurende maximum twee jaar.

De Regering wordt ertoe gemachtigd de regels voor de uitvoering van de door de activiteitencoöperatieve aangevane verbintenissen nader te bepalen, met toepassing van het eerste lid van deze paragraaf.

Artikel 6

Het bestuur wordt ermee belast :

- 1° voor elke projecthouder, het businessplan, de eventuele budgettaire raming van de vereiste investeringen en de noodzakelijke kennis voor het uitoefenen van de activiteit te onderzoeken en te valideren, rekening houdend met de perspectieven die de voorgestelde activiteit biedt;
- 2° in voorkomend geval, toe te staan dat de activiteitencoöperatieve een beurs verleent aan de projecthouder en, overeenkomstig artikel 5, § 2, tweede lid, het bedrag ervan goed te keuren op basis van de budgettaire raming van de investeringsbehoeften;
- 3° uitspraak te doen over de verzoeken om de periode waarin de activiteit uitgetoetst wordt met maximum drie maanden te verlengen;
- 4° de activiteitencoöperatieve mogelijkheden inzake heroriëntering van de projecthouder voor te stellen in geval van een ongunstige beslissing.

et à tester, dans le cadre d'un contrat de travail conclu avec la coopérative d'activités, la viabilité de son activité, pendant une période maximale de neuf mois, prorogable une fois pour une durée maximale de trois mois moyennant décision favorable de l'administration.

La coopérative d'activités s'engage à acquérir pour le compte du candidat entrepreneur et à concurrence d'un montant maximum de cinq mille euros les biens matériels ou immatériels correspondant à ses besoins en investissements, tels qu'approuvés par l'administration.

§ 3. – Lorsque l'administration rend une décision défavorable, le porteur de projet n'est plus autorisé à bénéficier du processus d'accompagnement.

§ 4. – Au terme de l'accompagnement du candidat entrepreneur par la coopérative d'activités, celle-ci s'engage à :

- 1° céder gratuitement les biens mobiliers matériels ou immatériels acquis, le cas échéant, par elle pour le compte du candidat entrepreneur, correspondant à ses besoins en investissements, tels qu'approuvés par l'administration;
- 2° assurer, à la demande du candidat entrepreneur, un suivi post-création au maximum pendant deux ans.

Le Gouvernement est habilité à préciser les modalités d'exécution des engagements pris par la coopérative d'activités en application de l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe.

Article 6

L'administration est chargée :

- 1° d'examiner et de valider, pour chaque porteur de projet, le plan d'affaire, l'éventuelle estimation budgétaire des besoins en investissements et les connaissances nécessaires à la mise en œuvre de son activité, en fonction des perspectives que présente l'activité proposée;
- 2° d'autoriser, le cas échéant, l'octroi, par la coopérative d'activités, d'une bourse au porteur de projet et, conformément à l'article 5, § 2, alinéa 2, d'en approuver le montant sur la base de l'estimation budgétaire réalisée de ses besoins en investissements;
- 3° de statuer sur les demandes de prolongation de la période de test de l'activité pour une durée maximale de trois mois;
- 4° de proposer à la coopérative d'activités les possibilités de réorientation du porteur de projet en cas de décision défavorable.

HOOFDSTUK III
Erkenning

Artikel 7

§ 1. – Nadat de Regering advies heeft ingewonnen bij de in artikel 10 bedoelde commissie, erkent ze als activiteitscoöperatieve de instelling die aan de volgende voorwaarden voldoet :

- 1° opgericht zijn in de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid en met sociaal oogmerk;
- 2° een dossier indienen dat de volgende elementen staft :
 - a) het bestaan van een dienstenaanbod, in eigendom of in onderaanneming, dat kan worden aangepast aan elke projecthouder, zodat die de voor zijn activiteit nuttige kennis kan aanvullen of verwerven;
 - b) de terbeschikkingstelling van het noodzakelijke materiaal en de nodige lokalen om toereikende begeleidingscapaciteit aan te tonen;
 - c) ervaring en knowhow van het begeleidend personeel wat het opstellen van businessplannen en bedrijfsbeheer betreft;
 - d) een beschrijving van de partnerschappen die tot stand moeten worden gebracht om, enerzijds, de toegang van de projecthouders tot het microkrediet te vergemakkelijken en, anderzijds, de projecthouders in contact te brengen met de bedrijfswereld;
 - e) de relevantie van de betrokken structuur volgens de door de regering vastgestelde criteria.
- 3° zich ertoe verbinden haar activiteit te ontwikkelen in het Brussels economisch bekken of in het buitenland in het kader van een samenwerkings- en ontwikkelingsactiviteit;
- 4° zich ertoe verbinden elke in artikel 4 bedoelde persoon gratis en binnen de grenzen van haar erkenning te begeleiden als projecthouder tot de beslissing van het validatiecomité, en hem de voordelen garanderen die toegekend worden krachtens het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 februari 1997 betreffende de toekenning van bepaalde voordelen aan stagiairs die een beroepsopleiding volgen;
- 5° na een gunstige beslissing van het bestuur, zich ertoe verbinden de begeleiding van de projecthouder op aangepaste wijze voort te zetten en met hem een overeenkomst van kandidaat-ondernemer op te stellen;
- 6° zich ertoe verbinden een boekhouding te voeren per begeleide kandidaat-ondernemer.

CHAPITRE III
De l'agrément

Article 7

§ 1^{er}. – Après avis de la Commission visée à l'article 10, le Gouvernement agréé comme coopérative d'activités l'organisme qui remplit les conditions suivantes :

- 1° être constitué sous la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée à finalité sociale;
- 2° soumettre un dossier attestant des éléments suivants :
 - a) l'existence d'une offre de services adaptable à chaque porteur de projet, en propre ou en sous-traitance, permettant au porteur de projet de parfaire ou d'acquérir des connaissances utiles à son activité;
 - b) la mise à disposition de matériel et de locaux nécessaires attestant de la capacité d'accueil;
 - c) l'expérience et les compétences du personnel d'accompagnement en matière d'élaboration du plan d'affaire et de gestion d'entreprise;
 - d) une description des partenariats à mettre en œuvre afin, d'une part, de faciliter l'accès des porteurs de projets au micro-crédit et, d'autre part, de mettre en relation les porteurs de projets avec le monde de l'entreprise;
 - e) la pertinence de la structure concernée suivant des critères définis par le Gouvernement;
- 3° s'engager à développer son activité sur le territoire du bassin économique de Bruxelles ou dans un pays étranger dans le cadre d'une activité de coopération et de développement;
- 4° s'engager à accueillir, gratuitement et dans les limites de son agrément, en tant que porteur de projet en formation jusqu'à la décision du comité de validation, toute personne visée à l'article 4, en lui garantissant les avantages octroyés en application de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 6 février 1997 relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle;
- 5° s'engager, après décision favorable de l'administration, à poursuivre, de manière adaptée, le processus d'accompagnement du porteur de projet, en établissant avec lui un contrat de candidat entrepreneur;
- 6° s'engager à tenir une comptabilité par candidat entrepreneur accompagné.

Artikel 8

Na advies van de in artikel 10 bedoelde Commissie, verleent de Regering de erkenning voor een vastgestelde maximale onthaalcapaciteit en voor een initiële duur van twee jaar, die vernieuwd kan worden.

Na advies van de in artikel 10 bedoelde Commissie, beslist de Regering over de toekenning, de vernieuwing, de schorsing of de intrekking van de erkenning volgens de regels die zij vaststelt.

De Regering bepaalt de procedure, het onderzoek en de beoordeling van de aanvragen door de diensten die zij aanwijst.

Artikel 9

Wanneer een instelling niet meer voldoet aan een van de in of krachtens deze ordonnantie gestelde voorwaarden, kan de Regering de erkenning, na advies van de in artikel 10 bedoelde Commissie, schorsen of intrekken volgens de procedure die zij vaststelt.

Wanneer een instelling haar maximale begeleidingscapaciteit wenst uit te breiden in de periode waarvoor de erkenning geldt, kan die erkenning, na advies van de in artikel 10 bedoelde Commissie, door de Regering gewijzigd worden volgens de procedure die zij vaststelt.

HOOFDSTUK IV
Overleg- en erkenningscommissie

Artikel 10

§ 1. – In de door de Regering aangewezen diensten wordt een Overleg- en Erkenningscommissie opgericht, hierna de commissie te noemen.

§ 2. – De Commissie heeft de volgende opdrachten :

- 1° op eigen initiatief of op verzoek van de Regering, met redenen omklede adviezen uitbrengen voorafgaand aan elke beslissing over de toekenning, vernieuwing, schorsing of intrekking van de erkenning;
- 2° het bestuur belast met de controle op de naleving van de bepalingen van deze ordonnantie op de hoogte brengen van de feiten waarvan ze kennisneemt en die wijzen op overtredingen van de bepalingen van deze ordonnantie of nalatigheden in dat verband;
- 3° op verzoek van de Regering, adviezen over de uitvoering van de ordonnantie uitbrengen;

Article 8

L'agrément est accordé, après avis de la Commission visée à l'article 10, par le Gouvernement, pour une capacité maximale d'accueil déterminée, pour une durée initiale de deux ans, renouvelable.

Après avis de la Commission visée à l'article 10, le Gouvernement décide de l'octroi, du renouvellement, de la suspension ou du retrait de l'agrément, selon les modalités qu'il détermine.

Le Gouvernement détermine la procédure, l'instruction et l'évaluation des demandes par les services qu'il désigne.

Article 9

Lorsqu'un organisme cesse de satisfaire à l'une des conditions prévues par ou en vertu de la présente ordonnance, l'agrément peut, après avis de la Commission visée à l'article 10, être suspendu ou retiré par le Gouvernement, selon la procédure qu'il détermine.

Lorsqu'un organisme souhaite augmenter sa capacité maximale d'accueil en cours d'agrément, celui-ci peut, après avis de la Commission visée à l'article 10, être modifié en conséquence par le Gouvernement, selon la procédure qu'il détermine.

CHAPITRE IV
De la Commission consultative et d'agrément

Article 10

§ 1^{er}. – Il est instauré, au sein des services que le Gouvernement désigne, une Commission consultative et d'agrément, ci-après dénommée la Commission.

§ 2. – Les missions de la Commission sont les suivantes :

- 1° remettre, d'initiative ou sur demande du Gouvernement, des avis motivés, préalables à toute décision, concernant l'octroi, le renouvellement, la suspension ou le retrait de l'agrément;
- 2° transmettre à l'administration chargée du contrôle et de la surveillance des dispositions de la présente ordonnance les faits dont elle prend connaissance et qui relèvent des infractions ou des manquements aux dispositions de la présente ordonnance;
- 3° remettre, sur demande du Gouvernement, tous avis sur l'exécution de la présente ordonnance;

4° de regering elk jaar een algemene-evaluatieverslag over de uitvoering van de ordonnantie bezorgen.

§ 3. – De Commissie is als volgt samengesteld :

1° een vertegenwoordiger van de minister bevoegd voor Economie, die het voorzitterschap waarneemt;

2° twee vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

3° twee vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

4° een vertegenwoordiger van de representatieve middenstandsorganisaties;

5° een vertegenwoordiger van de BGDA;

6° een vertegenwoordiger van het bestuur, die het secretariaat waarneemt.

§ 4. – De vaste leden en hun plaatsvervangers worden benoemd door de regering voor een vernieuwbare periode van vier jaar.

De in § 3, 2°, 3° en 4° bedoelde vertegenwoordigers worden door hun respectieve organisaties voorgedragen aan de regering op dubbele kandidatenlijsten.

Het lid dat ophoudt zijn mandaat uit te oefenen vóór de einddatum wordt vervangen door zijn plaatsvervanger, die het mandaat voleindigt.

§ 5. – De Commissie komt minstens viermaal per jaar samen, na bijeenroeping door de voorzitter.

§ 6. – De Commissie stelt haar huishoudelijk reglement op en legt het, binnen drie maanden na haar installatie, ter goedkeuring voor aan de Regering.

HOOFDSTUK V Subsidies

Artikel 11

§ 1. – Elke erkende instelling kan de volgende subsidies krijgen :

1° een jaarlijkse werkingssubsidie bestaande uit, enerzijds, een jaarlijks maximumbedrag van veertigduizend euro en, anderzijds, een variabel bedrag berekend volgens het aantal projecthouders die in de loop van het jaar het statuut van kandidaat-ondernemer in loondienst hebben gekregen, vermenigvuldigd met :

4° remettre annuellement au Gouvernement un rapport d'évaluation globale sur l'exécution de la présente ordonnance.

§ 3. – La Commission est composée comme suit :

1° un représentant du Ministre ayant l'Economie dans ses attributions, qui en assure la présidence;

2° deux représentants des organisations représentatives des employeurs;

3° deux représentants des organisations représentatives des travailleurs;

4° un représentant des organisations représentatives des classes moyennes;

5° un représentant de l'ORBEM;

6° un représentant de l'administration, qui en assure le secrétariat.

§ 4. – Les membres effectifs, ainsi que leur suppléant, sont nommés par le Gouvernement pour une période de quatre ans, renouvelable.

Les représentants, visés au paragraphe 3, 2°, 3° et 4°, sont proposés au Gouvernement, par leurs organisations respectives, sur des listes doubles de candidats.

Le membre qui cesse d'exercer son mandat avant la date d'expiration est remplacé par son suppléant qui achève le mandat.

§ 5. – La Commission se réunit au minimum quatre fois par an, sur convocation de son président.

§ 6. – La Commission élabore son règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Gouvernement dans les trois mois de sa mise en place.

CHAPITRE V Du subventionnement

Article 11

§ 1^{er}. – Chaque organisme agréé peut bénéficier des subventions suivantes :

1° une subvention annuelle de fonctionnement constituée, d'une part, d'un montant annuel maximum de quarante mille euros et, d'autre part, d'un montant variable calculé en fonction du nombre de porteurs de projet qui ont bénéficié dans l'année du statut de candidat entrepreneur salarié multiplié par :

- a) vierduizend vijfhonderd euro wanneer de kandidaat-ondernemers minstens een diploma van het secundair onderwijs hebben;
- b) zesduizend zeventhonderdvijftig euro in de andere gevallen.
- 2° een jaarlijksesubsidie van maximum vijfduizend euro per kandidaat-ondernemer voor de aankoop van materiële of immateriële goederen ter dekking van de investeringsbehoeften zoals goedgekeurd door de administratie.

De in het eerste lid van deze paragraaf bedoelde subsidies worden respectievelijk als volgt begrensd :

- 1° tweehonderdtweënveertigduizend vijfhonderd euro;
- 2° honderdduizend euro.

§ 2. – De Regering wordt ertoe gemachtigd de regels vast te stellen voor de uitkering van de in § 1 van dit artikel bedoelde subsidies.

§ 3. – De aan de erkende instellingen toegekende subsidies mogen niet worden gecumuleerd met andere steun voor dezelfde doeleinden.

§ 4. – De subsidies van het jaar moeten in de loop van het eerste kwartaal van het jaar in kwestie worden gestort.

HOOFDSTUK VI Evaluatie en controle

Artikel 12

Elke erkende instelling moet jaarlijks een activiteitenverslag, de balans en de rekeningen van het afgelopen jaar indienen bij de Commissie en de Regering volgens de regels die deze laatste vaststelt.

De Regering wordt ertoe gemachtigd de regels vast te stellen voor de toekenning, verantwoording, controle en storting van de subsidies bedoeld in paragraaf 1 van artikel 11.

De Regering stelt de evaluatieregels vast. De evaluatie moet onder meer gebaseerd zijn op de volgende elementen :

- 1° door de Regering vastgestelde kwantitatieve en kwalitatieve criteria;
- 2° factoren betreffende de sociaal-economische omgeving en ingevoerde processen om daarop in te spelen;
- 3° tevredenheidsgraad van de kandidaat-ondernemers;

a) quatre mille cinq cents euros lorsque les candidats entrepreneurs disposent au minimum d'un diplôme de l'enseignement secondaire;

b) six mille sept cents cinquante euros dans les autres cas.

2° une subvention annuelle de cinq mille euros maximum par candidat entrepreneur consacrée à l'acquisition de biens matériels ou immatériels correspondant aux besoins en investissements, tels qu'approuvés par l'administration.

Le plafond des subventions visées à l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe est fixé respectivement de la manière suivante :

- 1° deux cents quarante deux mille cinq cents euros;
- 2° cent mille euros.

§ 2. – Le Gouvernement est habilité à préciser les modalités de liquidation des subventions visées au § 1^{er} du présent article.

§ 3. – Les subventions octroyées aux organismes agréés ne peuvent être cumulées avec d'autres aides à finalité identique.

§ 4. – Les subventions de l'année doivent être versées au cours du premier trimestre de l'année concernée.

CHAPITRE VI De l'évaluation et du contrôle

Article 12

Chaque organisme agréé doit remettre annuellement un rapport d'activités, ainsi que le bilan et les comptes de l'exercice écoulé, à la Commission et au Gouvernement, selon les modalités qu'il détermine.

Le Gouvernement est habilité à déterminer les modalités d'octroi, de justification, de contrôle et de versement des subventions visées au paragraphe 1^{er} de l'article 11.

Le Gouvernement détermine les modalités de l'évaluation. Celle-ci doit notamment se baser sur les éléments suivants :

- 1° des critères quantitatifs et qualitatifs fixés par le Gouvernement;
- 2° des facteurs liés à l'environnement socio-économique et des processus mis en place pour y répondre;
- 3° des indices de satisfaction des candidats entrepreneurs;

4° territoriale ontwikkeling.

Artikel 13

Elk jaar bezorgt de Regering het Brussels Hoofdstedelijk Parlement een verslag over de uitvoering van de ordonnantie, volgens de regels die zij vaststelt.

HOOFDSTUK VII
Diversen

Artikel 14

Alle in de ordonnantie vermelde bedragen worden jaarlijks geïndexeerd op basis van de gezondheidsindex.

4° le développement territorial.

Article 13

Le Gouvernement remet, annuellement, selon les modalités qu'il détermine, un rapport sur l'exécution de la présente ordonnance au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE VII
Divers

Article 14

Tous les montants repris dans la présente ordonnance sont indexés annuellement sur la base de l'indice santé.

Serge de PATOUL (F)
Françoise SCHEPMANS (F)
Caroline PERSOONS (F)
Olivier de CLIPPELE (F)